

. 連續 1 年 ·. Best of the Best 資本傑出旅行社 Capital 資本雜誌2009至2019年頒發

Miramar Travel

美麗華旅遊





生效出發日期:

2021年3月1日

至4月30日

KPUC05

恒基兆業地產集團成員

韓國【全羅南道】光陽梅花村、寶城茶園、麗水RAIL BIKE海洋鐵路自行車、 閑麗海上國立公園、杜末村油菜花梯田、【慶尚南道】河東雙蹊寺十里櫻花大道

【釜山】札嘎其海鮮市場、金剛公園

全羅南道

光陽梅花村。

KPUC05

5天春日 賞花之旅

光陽梅花村紫



🎖 本 團 特 色 •፡ 🖁

航班:選乘 釜山航空(BX) 之香港釜山直航往返 住宿:入住2晚麗水酒店、1晚巨濟或統營、1晚釜山5花級酒店

膳食:包品嚐秘製滋味韓式燒烤、地道韓式料理、特色豬肉濃湯飯、韓式人氣石頭鍋飯

景點:【賞櫻勝地】河東雙蹊寺十里櫻花大道、順天灣東川櫻花大道、金剛公園、迎月路櫻花步道

【賞梅花勝地】光陽梅花村(最佳賞花日期:3月10日至3月30日)

【賞油菜花勝地】杜末村油菜花梯田

增遊光陽梅花慶典(3月17日至25日為光陽梅花慶典,屆時會有大型慶祝活動)

油菜花季

韓國的春天,正是油菜花盛放的季節。每年2月下旬至 4月份,一片片金黃色的油 菜花海,在春日陽光下,格 外耀眼迷人。 (*油菜花情況需視天氣情況而

賞櫻精選

順天灣世界國家庭園

春回大地,櫻花綻放,人氣高 企的『韓國』絕對是賞春櫻的 好地方。自3月中旬至4月份, 櫻花漫舞,令春季四下夢幻詩 意,份外醉人!(賞櫻情況需視 天氣情況而定,敬請留意。) ** 杜末村油菜花梯田

麗水RAIL BIKE海洋鐵路自行車

*圖片只供參考 20200217-KPUC05-Busan-Spring

旅行團/豪華郵輪報名熱線: 8200-2299 機票酒店自由行熱線: 3960-0333 自組包團專線: 3960-0368 牌照號碼: 352742

澳門報名熱線: (853)2871-6699 銀河太空旅遊專線: 3960-0382

www.hk**Miramar**Travel.com

KPUC05

Day 1

香港分釜山~<mark>【賞櫻花】河東雙蹊寺十里櫻花大道^{±5}~</mark>

韓國梅花之鄉:光陽市今<mark>【賞梅花】光陽梅花村(最佳賞花日期:3月10日至3月30日)</mark>#5~ 增遊光陽梅花慶典^{±5} (3月17日至25日為光陽梅花慶典,屆時會有大型慶祝活動)

Day 2

<mark>【 賞櫻花】順天灣東川櫻花大道^{±5}~順天灣世界國家庭園</mark>(包入場)〜

人氣韓劇【藍海傳說】拍攝地:實城茶園(包入場)【包品嚐綠茶雪糕一杯】~ 麗水RAIL BIKE海洋鐵路自行車(包費用)

Day 3

閑麗海上國立公園~海洋觀光纜車(包費用)~ <mark>【賞油菜花】杜末村油菜花梯田^{畦5}~南海德國村</mark>(包入場)

Day 4

人蔘專賣店~保肝專賣店~<mark>札嘎其海鮮市場</mark>(閣下可卽場自費品嚐新鮮刺身、鮑魚、海蔘、 等韓式海鮮料理)~<mark>【賞櫻花】金剛公園^{世5}~有趣【3D 立體美術博物館】(包入場)</mark>~ 韓國最大百貨公司:新世界 Centum City

Day 5

<mark>海東龍宮寺</mark>~新世界免稅店~韓國化妝品專門店~<mark>南浦洞購物區</mark>~ BIFF 電影廣場~【賞櫻花】迎月路櫻花步道^{±5}~<mark>冬柏公園</mark>~ <mark>海雲臺燈塔</mark>~韓式零食及土產專門店~釜山+香港



≫ 旅程圓滿結束,祝君旅途愉快 ≪

天數	早餐	午餐	晩餐	住宿酒店 ^{誰 3}
1	+	市內餐廳	市內餐廳 地道韓式料理 【麗水】The Ocean /U Castle/Lake Hills Sur Ocean Hill/Suncheon Royal/Gwang Yang L	
2	酒店內	韓式人氣石頭鍋飯	秘製滋味韓式燒烤	Geedin Thin Bulleticon Royali Gwang Tang Edoky
3	酒店內/ 渡假村內	地道韓式料理	傳統滋補人蔘雞湯+ 長壽拉麵	【統營】Stanford Hotel & Resort 【巨濟】Sono Resort/ Rivera/Samsung/Friemily/Edmiral Hotel
4	酒店內	自費品嚐地道美食	【釜山心食名物】 特色豬肉濃湯飯	【釜山 5 花級酒店】 Centum Premier /Asti/ Crown Harbour/Ramada Encore/ Best Western
5	酒店內	自費品嚐地道美食	+	旅途愉快

本公司將收取客人印花成本。印花成本以最終總收費之 0.15%計算。

本公司將收取客人印花成本。印花成本以最終總收費之 0.15%計算。

香港旅遊業議會(TIC)建議旅客出發前購買綜合旅遊保險。凡参加此團之客人,必須持有效之綜合旅遊保險;客人可 於本此購買旅遊保效式提供免效之保險檢閱,否則本公司。 到透西15%,本公司将安於全程台與抢班公司。 領隊、導遊及司機服務費或是經檢檢閱,否則本公司。 有季花內光顯開開於超原公司與於對實報之程台,投資的公司。 1000年的一個人工程, 1000年的工程, 1000年的

16.

選乘坐釜山航空(BX)往返

AIR BUSAN

去程:香港/釜山 BX392 0205/0610 回程:釜山/香港 BX391 2135/0005+1

*航班時間只供參考,一切以航空公司公佈為準 *起飛時間為凌晨時間,集合時間於出發前一天晚上 10 時左右,敬請留意。

*釜山航空 AIR BUSAN (BX) 航班上不設免費餐飲服務(包括清水),

客人可於機上自行購買

*釜山航空 AIR BUSAN (BX)包每程 15 公斤寄艙行李一件;10 公斤手提行李一件

及實性问题規則。
以上國行工供參考。
此行程單表適用於「生效出發日期: 2021年3月1日至4月30日」之團隊。
此行程單表適用於「生效出發日期: 2021年3月1日至4月30日」之團隊。
此行程單表適用於「生效出發日期: 2021年3月1日至4月30日」之團隊。
此行程單表適用於「生效出發日期: 2021年3月1日至4月30日」之團隊。
編制日期: KPUC05(20102020)SEA_MAR
根據香港起院第629章(實體貨幣及不配名可轉讓票據跨境流動條例),於 2018年7月16日起,所有抵達香港的
人士,如管有大量(即總價值高於 12 萬港元)的貨幣及不配名可轉讓票據(「現金類物品」),便須使用紅綠通道系統下的紅通道,就有關現金類物品內海陽人具作出畫面由甲級。其他抵港人士,在海陽人員要求下,須如實披露。就得關邁重 http://www.cus.com.gov.hk/r/passenger_cleranec/instruments/index.hml

正成行「中/家華車」中向和名為,第2000—2299 機票/西占自由行熱線:3960—0333 自組包團專線:3960—0368 牌照號碼:352742 銀河太空旅遊專線:3960-0382

澳門報名熱線: (853)2871-6699

www.hk**Miramar**Travel.com

Miramar Travel 美麗華旅遊

恒基兆業地產集團成員

韓國自費活動一覽表

牛效日期:2019年12月1日起

*参選自費活動之團友請細閱自費活動細則

*所有自費活動純屬介紹,要視乎當時環境、天氣及時間方可安排,客人亦有機會未能前往,建議客人不可用該自費活動,作為報團之主因

地區	自費項目	內容	成人	小童(2-11 歲)	活動時間	人數	交通時間	不參加客人安排
首爾・釜	隨團拍照服務	特別安排專人隨團拍照, 客人可於回港前自行向 工作人員選購	每張(大) W10,000	每張(細) W5,000	約 20-30 分鐘	全團友	約 40 分鐘	在車內活動
山・慶州・大邱	市內觀光一個景點不包入場費	例如下: 仁寺洞,東大門,新村, 韓屋村,南山公園,弘大. 麻浦水產市場等其他地區	W5,000	W5,000	約2小時	團員一半 或以上	約 30 分鐘	遊玩其他景點
濟州	海鮮魚生	時令海鮮指定餐廳: *摩尼珠 (MANIJU) *島 (ISLAND) *全州會館 *海邊風景	W45,000	W40,000	約 90 分鐘	不分人數	約 20~30 分鐘	酒店休息
首爾		韓式燒烤(雞肉+豬肉+飮料)	W25,000	W25,000	約1小時	團員一半 或以上	約 20~30 分鐘	景區外自由活動
釜		豬骨煲湯	W15,000	W15,000	約1小時	團員一半 或以上	約 20~30 分鐘	景區外自由活動
・慶	餐 式	五花腩+魷魚鐵板燒	W15,000	W15,000	約1小時	團員一半 或以上	約 20~30 分鐘	景區外自由活動
M		地道韓式火鍋	W15,000	W15,000	約1小時	團員一半 或以上	約 20~30 分鐘	景區外自由活動
大邱	 	特色春川鐵板炒雞	W15,000	W15,000	約1小時	團員一半 或以上	約 20~30 分鐘	景區外自由活動

*到達該地區期間進行

自費活動細則:

- 1. 爲使團友能更充實旅程及增廣見聞,於各地自由活動時間,領隊及當地接待公司均樂意代爲安排額外自費節目。
- 2. 自費活動之收費按節目性質而訂,收費所包括之服務範圍,如交通費、膳食、入場券、司機的超時工作等,請向領隊或當地導遊查詢。
- 3. 小童收費按當地標準(如歲數、高度、年齡等)計算。
- 4. 各項自費活動均存在一定風險,旅客在參加活動前,應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並衡量個人年齡、體格、健康狀況,以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素,以決定是否參加。旅客須承擔因參與自費活動而引致的一切責任及後果,包括意外傷亡及財物損失等。
- 5. 旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
- 6. 如客人計劃參加此自費活動表以外之項目時,可向領隊或當地導遊查詢,領隊或當地導遊只提供資料供客人自行作出安排。
- 7. 本公司未有授權任何人士(包括領隊及導遊)向旅客推銷或介紹自費項目表以外或未經公司認可的自費活動及貨品。因旅客自願参加此等活動或購買此等貨品而引致的任何不滿、損失或傷亡,旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責。
- 8. 自費活動或貨品是由本公司以外的第三者提供: 旅客如對此等活動或貨品有任何不滿,應直接向服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責。
- 9. 如因天氣影響,参加人數不足10 人(視乎情況而定),又或非控制範圍內(包括遇到國慶日及公衆假期)行程會改期或取消。所有自費項目,須以安全 為原則,在特殊情況下,領隊或當地導遊有權按環境作出適當安排。

10.以上價目表內之費用,只供參考,如有更改,均以當地收費為準。

編制日期: KOREA- LIST(201119)SEA

旅行團/豪華郵輪報名熱線: 8200-2299 機票酒店自由行熱線: 3960-0333 自組包團專線: 3960-0368 牌照號碼: 352742 澳門報名熱線: (853)2871-6899 銀河太空旅遊專線: 3960-0382 www.hk**Miramar**Travel.com

Miramar Travel 美麗華旅遊

恒基兆業地產集團成員

韓國旅遊須知

生效日期:2020年10月22日起

為方便閣下了解參加旅行團之一些資料,現將出發須知詳列如下,敬希垂注。

	3 E 32/2/14 32 1 E / E			
國泰航空(CX)	每人限帶 2 件總重量不能超過 30 公斤寄艙行李及			
四次加工(CA)	1 件重量不能超過 7 公斤 體積不可超過 56 厘米(長) x 36 厘米(寬) x 23 厘米(高) 手提行李			
	每人限帶 1 件重量不能超過 23 公斤寄艙行李及			
大韓航空 (KE)	1 件重量不能超過 10 公斤 體積不可超過 55 厘米(長) x 40 厘米(寬) x 20 厘米(高) 手提行李			
	*即日至 2020 年 6 月 30 日前,每人可帶共 2 件寄艙行李,每件重量不能超過 23 公斤			
	每人限帶 1 件重量不能超過 23 公斤寄艙行李及			
韓亞航空 (OZ)	1 件重量不能超過 10 公斤 體積不可超過 55 厘米(長) x 40 厘米(寬) x 20 厘米(高) 手提行李			
	*即日至 2020 年 6 月 30 日前,每人可帶共 2 件寄艙行李,每件重量不能超過 23 公斤			
釜山航空 (BX)	每人限帶 1 件重量不可超過 15 公斤寄艙行李及			
並出加王 (BA)	1 件重量不能超過 10 公斤 體積不可超過 55 厘米(長)x 40 厘米(寬)x20 厘米(高) 手提行李			
首爾航空 (RS)	每人限帶 1 件重量不可超過 20 公斤寄艙行李及			
自幽加生(KS)	1 件重量不能超過 10 公斤 體積不可超過 55 厘米(長) x 40 厘米(寬) x20 厘米(高) 手提行李			
德威航空 (TW)	每人限帶 1 件重量不能超過 20 公斤寄艙行李及			
1志 双加工(1 11)	1 件重量不能超過 10 公斤 體積不可超過 55 厘米(長) x 40 厘米(寬) x20 厘米(高) 手提行李			
香港航空 (HX)	每人限帶 2 件重量不能超過 30 公斤寄艙行李及			
首/他则至(日本)	1 件重量不能超過 7 公斤 體積不可超過 56 厘米(長) x 36 厘米(寬) x23 厘米(高) 手提行李			
*以上落料以前两八司八佐为淮,和初山上津阳州之东南,前南八司地市的南州军弗				

^{*}以上資料以航空公司公佈為準。如超出上述限制之行李, 航空公司將收取額外運費。

手提行李物品:

- 1. 凡攜帶化妝品、液體、啫喱狀、乳狀及噴霧式液體,必須放在 100 毫升以下的容器內(以每件計,所有液體容器必須放在一個只可盛載最多 1 公 升容量之透明可密封的膠袋內,並確保膠袋可完全封妥。
- 如客人需要攜帶醫療用品或嬰兒食品等,只可攜帶附有證明文件的藥物,並足夠於航程上所須份量,而安檢人員可能要求查證其成份或要求客人即時試食(如嬰兒食品)。
- 3. 旅客如需攜帶個人自用電子用品內含鋰或鋰離子電池芯或其他可攜式電子裝置用品(如手錶、計算器、照相機、手提電話、手提電腦、可攜式攝像機等)應作為手提行李攜帶登機,旅客攜帶鋰金屬電池的鋰含量不得超過2克,鋰離子電池的額定能量值不得超過100Wh(瓦特小時),並且攜帶含有鋰電池之電子產品時,必須確認已經關機。而有關備用鋰電池,包括外置充電器等,必須單個做好絕緣保護以防短路,並必須以手提行李攜帶,不可寄艙。(如在暴露的電極上貼膠帶,或將每個電池放入單獨的
- 4. 塑膠袋或保護盒當中,妥善做好保護措施和放置存放在手提行李中,防止鋰電池因碰撞衝擊引發事故。另外,所有「內置」 鋰電池之物品,如手提電風扇等,均不可以寄艙及手提上機,敬請留意。
- 5. 任何行李嚴禁攜帶違禁品如毒品、武器、危險及易燃物品、生果、肉類、蔬菜等。
- 6. 航空公司一律禁止於寄艙及手提行李中攜帶三星 Galaxy Note 7 智能手提電話。
- 7. 以上所有規定將按各國機場和航空公司最後公佈為準。 詳細資料可瀏覽參考香港民航處或香港機場管理局網頁。

韓國海關:

- 1. 年滿 20 歲之旅客可攜帶免稅香煙 200 支、洋酒一支(包括紅酒、啤酒,每支不超過 1000cc 或價值不超過\$400 美元)。
- 2. 任何入境旅客之行李必須受海關檢查,所有違禁品、生果、蔬菜肉類及一切營利品均禁入口,否則將延長海關之檢查時間而影響本團原定之行程。及嚴禁攜帶名貴物品,入境作買賣用途,如鑽石、手錶及相機等。
- 3. 由 2020 年 2 月 12 日起,所有香港,澳門及中國入境韓國的乘客,務必提供能夠在韓國接通的手機號碼及入住之韓國酒店地址,以辨別真偽。 另外,每位進入韓國之乘客需下載自我診斷手機應用程式以記錄每日身體狀況。下載 Link: http://ncov.mohw.go.kr/selfcheck/

香港海關:年滿 18 歲、持有任何國籍護照的旅客可免稅攜帶下列數量的應課稅品

- 1. 由 2010 年 8 月 1 日起只可攜帶 19 支香煙,1 支雪茄或總重量不多於 25 克的雪茄或其他製成煙草及一公升任何飲用酒類。
- 2. 旅客隨身行李安檢措施:所有旅客隨身攜帶之液體、膠狀及噴霧類物品容器其體積不得超過 100 毫升,均應裝於一個不超過 1 公升(不超過 20x20cm)且可重複密封之透明塑膠袋內,所有容器裝於塑膠袋內時,塑膠袋應可完全密封,而嬰兒奶粉(牛奶)、嬰兒食品、藥物、糖尿病或其他醫療所需之液體、膠狀及噴霧類物品,經向安全檢查人員申報,並獲得同意後,才可帶上機。防狼用品乃屬違法物件,亦嚴禁攜帶。
- 3. 根據各國海關條例,所有旅客攜帶免稅物品只供作自用。任何人攜帶免稅物品用作轉售或協助他人作牟利之用途,即屬觸犯法律。

移民局: 航空公司規定凡持東南亞護照者(持有有效香港身份証者除外)都必須出示有返回原居地之有效回程機票才接受辦理登機手續。據航空公司指引,常見的東南亞護照包括有:泰國、菲律賓、印尼、馬來西亞、新加坡、越南及台灣。

當地貨幣:以韓圜為主,視乎當天兑换率而定。可於香港或當地銀行或找换店以港幣兑换。兑换率相若。旅客抵達當地時,於提取寄倉行李 輸送帶旁亦可兌換韓圜。亦建議客人多帶港幣\$3000-\$5000 及國際通用信用咭隨行,以備不時之需。

氣候及衣著:韓國四季分明,春天(3~5月)溫暖,夏天(6~8月)較熱,秋天(9~11月)清涼,冬天(12~2月)嚴寒有雪。夏天近乎香港氣候,短袖

旅行團/豪華郵輪報名熱線:8200-2299 機票酒店自由行熱線:3960-0333 自組包團專線:3960-0368 牌照號碼:352742

澳門報名熱線: (853)2871-6699 銀河太空旅遊專線: 3960-0382

衣服便可,地勢較高之山區須備外衣,而冬天則須帶備禦寒衣服、而備有頸巾、手套等更佳,護膚及潤膚用品需準備。春天和 秋天可備外套。

語言及時差:韓語為主要語言,英語、日語及國語可在遊客區、酒店及商業區可用。時間比香港快一小時。

颱風措施:如若出發當天,因颱風關係天文台懸掛任何颱風訊號,團友若沒有收到本社通知團隊取消或延期出發,則一律依照原定時間抵達 機場集合。

預防蚊蟲、傳染病:由於每個人的身體狀態有所不同,請於出發前最少六個星期諮詢你的醫生,以確定是否需要接種疫苗,又或準備一些預防藥物。要預防傳病媒介疾病,要保護自己免被蚊蟲叮咬。假如在旅程中到達郊外地方,請預先穿上寬鬆淺色的長袖上衣及長褲,並塗上昆蟲驅避劑(如:蚊怕水)。另外,亦請不要觸碰野生動植物,以及避免在草叢樹叢中懸掛衣物或歇息。如欲了解更多有關外遊防疫資訊,請參閱衛生署網頁:http://www.chp.gov.hk/

個人物品:旅客須帶備個人用品,如牙膏、牙刷、拖鞋等;可帶備一些慣用的平安藥物、驅蚊用品及緊急醫療用品,以應不時之需。如需長期服用指定藥物,出發前宜先準備足夠份量,以保持健康狀態。如遇天氣乾燥,請帶備潤膚品及滋潤飲品,如菊花晶、夏桑菊等。

溫泉:男女分開之溫泉必須裸泡,男女老幼共用之溫泉樂園,必須自備泳裝及泳帽(本社茶會部有售)。

電壓:220 伏特,插頭為兩腳細圓插型,如需使用,旅客需準備萬能插(香港之三腳方插轉為圓柱型兩腳圓之轉換器,俗稱萬能蘇),方便使用。

酒店賬項:所有在酒店內之消費,如洗熨、長途電話、WiFi、電報、小型酒吧等服務費用,請於離開酒店前結賬。為了避免不必要之尷尬情況, 請勿擅取酒店內之擺設及紀念品,如有需要可向酒店方面購買。

登記外遊提示服務:香港政府一站通 http://www.gov.hk/roti

啟動境外提款功能:請與發咭銀行查詢。

溫馨提示:因當地法例規定,旅遊巴士於高速公路行駛時,旅客必須配帶安全帶,違例者可能會被罰款。

旅遊服務費: 以港幣計算為準,已包括全程工作人員在內(小朋友踏入兩歲亦需繳付服務費)。

	4 天團	5 天團	6 天團	7 天團
合共港幣	440	550	660	770

其他注意事項

- 1. 請緊記旅程中集合時間及地點,團體遊覽務請準時,旅程中若遇到特殊情況須作出任何行程調助,當以領隊之安排為準
- 2. 航機嚴埜攜帶小刀等利器,一經發現必被充公,敬請留章。
- 3. 如因火車、航機及輪船在回程時延誤未能接駁原定之交涌返港,引致額外之食宿交涌的費用均需由客人負責。
- 4. 任何團員如經常不依規律,獨犯眾怒,在行動或會談上抵譭或侮辱其他團員或服務人員者,本公司為免損害其他團員的利益,領隊在多數團員讚同下及支持下,有權適當地 提出警告甚至或著令該團員離團,並放棄以後行程。
- 5. 按香港海關入境條例,旅客不能攜帶違禁品或受害制物品入境:如麻醉藥(毒品),精神科藥物及抗生素,軍火、彈藥、武器、爆竹煙花及爆炸品,瀕危物種(生物、植物或藥物)、 冒牌及侵犯版權物品、動植物及除害劑、野味、肉類(鱷魚肉等)及家禽。
- 6. 颱風特別措施:所有乘搭飛機出發之旅行團,於八號以上颱風訊號懸掛後,團友如沒有收到領隊個別通知取消或延期出發者,則一律依照原定時間抵達機場集合。
- 7. 團友明白行程中所安排之購物商店,其產品或服務並非由本公司所提供。因此,團友必須清楚了解其價格、產品或服務費等才決定購買。
- 8. 銷售稅退款安排:因各國之銷售稅均有不同,若購物滿指定金額,可於離境前於機場辦理退稅,若客人未能於當地完成退稅手續,並欲回港後才辦理,由於當中涉及個人私 隱,必須自行向當地有關部門查詢所需文件及手續,因此,本公司不能替客人辦理,旅客能否成功退稅,需自行承擔有關責任,敬請留意!!』
- 9. 根據各國海關的指引:「出入境旅客請務必看管好自己的行李,不要幫任何人帶行李過海關,以免被別人利用夾帶違禁品,如毒品等。」。為確保旅行團運作順暢及安全,凡 旅客在旅途中遺留任何物品,如尋獲後,經客人同意,將安排直接郵遞到客人指定的住址,費用由客人支付。本公司概不負責有關物品於運送期間的任何遺失、損壞等相關 責任。
- 10. 如客人因突發情況出現,需要本公司提供協助,一切衍生之額外開支,需由該客人負責承擔,敬請留意。
- 11. 根據香港法例第 629 章《實體貨幣及不記名可轉讓票據跨境流動條例》,於 2018 年 7 月 16 日起,所有抵達香港的人士,如管有大量(即總價值高於 12 萬港元)的貨幣及不記名可轉讓票據(「現金類物品」),便須使用紅綠通道系統下的紅通道,就有關現金類物品向海關人員作出書面申報。其他抵港人士或離港人士,在海關人員要求下, 須如實披露。詳情請瀏覽 https://www.customs.gov.hk/tc/passenger_clearance/instruments/index.html

~祝君旅途愉快~

更新日期: KOR-TOURLIST(22102020)SEA_SEP 取代 KOR-TOURLIST(04032020)SEA_SEP

旅行團/豪華郵輪報名熱線:8200-2299 機票酒店自由行熱線:3960-0333 自組包團專線:3960-0368 牌照號碼:352742 澳門報名熱線:(853)2871-6699 銀河太空旅遊專線:3960-0382 www.hk**Miramar**Travel.com



旅行團細則及責任問題須知

(一)報名手續及繳款方法:

旅客須出示有效的旅遊證件及身份證明文件。旅遊證件有效期須超過六個月、以團 (1)隊回程日期起計。因證件失效未能出入境而引致之一切損失,須由旅客自行承擔。

線路	平日(每位)	旺季(每位)
本港遊	全費	全費
中國短線(廣東省及澳門)	HK\$300	HK\$500
中國及東南亞	HK\$1,000	HK\$2,000
郵輪(東南亞)	HK\$2,000	HK\$4,000
長線及長線郵輪	HK\$4,000	HK\$6,000
長線包括以下國家及地區:歐洲	N、澳紐、美加、地中海、	俄羅斯、非洲、南美
高加	索、馬爾代夫、不丹、中夏	東、印度等。

**肝季時段以本公司公佈為準。

**個別線路之訂金或有所不同,以報名時公佈的金額為準。

- 旅行團餘款須於出發前 10 天繳清·長線旅行團餘款則須於 15 天前繳清;如加班團及 旺季時段則須於出發前 21 天繳清, 郵輪團餘款則須於出發前 120 天前繳清‧逾期者 訂金作廢‧所繳付之訂金恕不發還‧訂金不得轉予他人或其他旅行團使用。 支票必須為香港之銀行發出‧並要劃線及抬頭請註明 "Miramar Travel Limited"或
- "美麗華旅遊有限公司" · 並須於 10 個工作天前繳交方能接受 · 而長線旅行團則須 於 15 個工作天前繳交方能接受
- 鑑於外幣浮動、燃油漲價、稅頂調整或因其他不可預計的情況而導致成本上升,本公司保留在出發前調整收費之權利。
- 燃油附加費、稅項或其他徵收服務費,以出票當日航空公司或相關機構之最後公佈 為 準・本公司將向客人退回多收之差額・或向顧客追回因外幣浮動而増加之差額費用
- 作人員服務費‧若有關費用有任何調整‧包括上升或下調‧本公司將不會追收或退回 有關款項。
- 本公司不會接受未滿 16 歲的人士,在未有成人陪同下參加本公司的旅行團。未有成 人陪同而年齡介乎 16至 18歲之間的旅客,必須與父母/合法監護人到分行辦理報團 手續,並填妥「18歲以下人士參團同意書」及提交參團者出世紙副本及其父、母或合 法監護人之香港身份證/護照副本。
- 經由熱線中心報名或本公司透過電話與客人的談話內容均可能會被錄音及作日後參 老之用。
- (10) 報名時必須提供緊急聯絡人的姓名以及有效的電話號碼,否則本社不會接受報名,
- (11) 本公司保留接受報名與否之最終權利。

團費內容:

包括:

- 機票 來回經濟客位團體機票(不適用於提供經濟客位以外之團種)。 住宿 行程表所列或同級酒店·並以 2 人共用 1 房為原則。如閣下報名時人數為單數 而無法與其他團友共用 1 雙人房間·本公司有權收取單人房附加費。 (2)
- 交通工具 如行程表所列。 膳食 如行程表所列。
- 遊覽節目 如行程表所列。
- 行李 每人寄艙行李 1 件及手提行李 1 件。重量及體積以海、陸、空之交通供應商 之規定作準。

不包括:

- 本公司將收取客人印花成本·印花成本以最終總收費之 0.15%計算。
- 申請旅游證件、各國入債簽證及針痘紙費用。
- 個人旅遊保險(TIC 建議旅客出發前應購買旅遊綜合保險·如有需有·本公司可代為 (3) 辦理。)
- 各國機場稅、海關課稅、燃油附加費、航空保險稅及行李超重等費用。
- 行程表以外之觀光節目及自費項目。
- -切私人性質的費用・如洗衣、電話、電子通訊、汽水、酒類、醫療、酒店服務員之 昭 黎 書 笙 。
- 行程內於當地餐廳用膳期間的飲品或飲用水。
- 延期逗留者住宿或機場之接送費用、更改機票手續費、單人房附加費、提升機位等級 或其他相關之費用。
- (9) 因罷工、颱風、航班取消或更改時間、交通延誤、旅客私人理由及一切突發情況所引 致之額外費用。
- (10) 付予隨團領隊、當地導遊、司機、郵輪上服務生及非隨團工作人員之服務費。旅客須 於旅遊當地或郵輪上繳付有關服務費。 服務內容如下:

與航空公司、酒店、車公司或地接社代表接洽,落實旅行團之一切膳食、住宿、交通 及活動安排。集合團友、確保機位、協助旅客辦理過關、登機及領取行李手續。辦理 酒店入住及退房手續、分配酒店房間、喚醒提示。介紹當地風土人情等。

(11) 旅行團服務費的金額已詳列於行程表及旅客須知‧請細閱有關內容。如旅客對隨團領 隊、當地導遊、司機及非隨團工作人員之服務表示滿意,亦可給予額外的服務費,以 示獎勵。

旅遊證件及簽證須知:

- 旅遊證件有效期必須超過六個月 (以回港日期計算)。
- 回鄉証有效期以回程出境日期計算。
- 旅行團途經中國或澳門,小童(11歲或以下),須連同有效旅遊証件或回港證出發。
- 如需代辦簽証,旅客須於報名表列明的指定日期內繳交旅遊證件,相片及所需文件, (4)逾期青仟白負。
- 若因簽證問題而不能成行或因特殊情況不能如期出發或需改往其他地方‧若證件已經 由本公司遞交領事館辦理、簽證費及手續費恕不發還。

臨時取消旅行團及很款安排: (四)

- 本公司有權因參加人數不足、機位、交通問題、住宿安排等情況,在出發前7天取消 (1)旅行團;長線則在出發前14天取消旅行團(中國廣東省內線及本港遊之旅行團則可於出 發前1天取消),不包括通知日及出發日。在此情況下,除簽證費及手續費外,本公司 會全數退回旅客所繳交之費用。
- 報名後、若旅客因任何理由而取消訂位或更改出發地點、日期或旅客姓名等、一律視 作取消訂位論。本公司會根據下列方法扣除有關費用(以下費用按每人每次計算):

旅行團出發前 (以工作天計算)	郵輪團出發前 (以工作天計算)	轉名、轉團、取消、退團或取消
30 天以上	91 天以上	扣除全數訂金
15 天-29 天	61 天至 90 天	扣除全數訂金或 50%已繳付之費用(以較高者為準)
8 天-14 天	31 天至 60 天	扣除全數訂金或 75%已繳付之費用(以較高者為準)
7 天內	30 天內	扣除全數已繳付之費用

農曆新年、復活節、聖誕節、暑假等旺季期間及加班團,一經報名,均不能更改或取 消·否則·其所有已繳付之費用將被扣除。

- 如改期或轉團後之新團費與原本團費有差異,旅客須補回差額。
- 旅客須攜同收據正本‧親身到分行辦理取消訂位或更改資料的手續‧電話及電郵通知 恕不受理。

- -----(5) 旅客於旅遊途中突然退出或不參與任何團體活動(如膳食、觀光或住宿等),當作自動 放棄論、旅客須簽署團員離團通知書、所繳費用一概不會獲發還。
- (五) 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引· 旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團・處理團員退款時可以收取本公司列明的手續費 及退票費 (如適用);有關收費請參閱旅行團細則及責任問題須知。

旅客可選擇保留團費六個月或支付下列手續費、退票費後退回團費

團種		手續費(每位)		
本港遊及中國短線(廣東省及澳門)	HK\$50			
中國或東南亞地區旅行團(日本除外)	5 天或以下	HK\$300		
中國或果用足地區脈11團(日本陈外)	6 天或以上	HK\$500		
日本線旅行團	HK\$500			
長線旅行團	HK\$1000			
郵輪團	HK\$1000 或按郵輪公司公佈(以較高者為準)			
退票費				

根票費·如旅行團因『泊不得已理由』取消·交诵服務供應商堅持徵收限票費·旅行社為 客人安排退款時,可向客人收取退票費的實際金額

*如旅行團跨省或跨國·手續費按較高或最高一地計算

*『迫不得已理由』指戰爭、政治動盪、恐佈襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發 生技術問題、載運機構臨時更改班次/時間表、罷工、工業行動、旅遊目的地政府/世界衛 生組織發出旅遊警告,香港特區政府發出紅色/黑色外遊警示,以及其他業界不能控制的 不利旅客外遊的情況。

(六) 免責條款:

- (1) 旅行團所採用為團體交通票·旅客必須跟團往返。旅客如在旅途中自行離團或放棄行程,餘下之費用概不發還,離團後之責任自負,一切後果與本公司及其委託之機構無關。如旅客因任何理由,而未能趕上預先安排的交通或住宿、間接或直接之費用或損 失・客人需自行承担・
- 如旅客在出發前要求自行出發、個別返港・本公司定當樂意協助・條款請參閱其報名 出發的行程表。但交通安排不論確定與否,則視乎交通供應商之最終決定,間接或直 接之費用或損失,客人需自行承担,本公司概不負責。
- 行程中所安排之機票、船票、車票、住宿或觀光項目、均屬團體訂位、一經在香港確
- 認及訂購後,不論任何情況下而未能使用者,一概不會獲發還任何款項。如遇本公司不能控制之特殊情況如交通延誤、天災、戰爭、政治動盪、天氣惡劣、颱 風、交通工具發生技術問題、工業行動影響、證件遺失、羅工等,必須將行程更改。 或取消任何一項旅遊節目,而所引致之額外支出或損失,必需由旅客自行承擔及支付。 旅客不得藉故反對或退出、要求退還或賠償未完成行程之費用。
- 即使旅客持有有效之入境簽證或旅遊證件,而於入境時仍遭當值之移民局海關人員拒 絕入境·其責任與本公司無關·而餘下之旅程費用亦將不獲發還。一切因此而引起的 額外費用,如交通、住宿安排等須由旅客自行承擔,本公司一概不會負責。
- 在特殊情況下,本公司有權在啓程前或出發後取消或替換任何一項旅遊項目、亦有權 縮短或延長行程。在此情況下,費用將酌情增減,旅客不得藉故反對或退出。
- 郵輪公司或本公司有權因應當日郵輪泊岸時間及當地交通情況而增減所有岸上觀光行 程之項目,並不會因此而作出補償,各參加者不得異議。
- (9) 登船地點及郵輪停泊港口如有更改一一切以郵輪公司安排為準。(10) 本公司代旅客安排之交通工具、住宿、膳食點、旅遊觀光點或娛樂項目、均非由本公 司擁有、管理或操作。所有由本公司代旅客作出之上述安排,或代上述服務機構簽發 之任何票券、交換文件、收據、合約或票據等,乃按照上述服務機構預免數 之任何票券、交換文件、收據、合約或票據等,乃按照上述服務機構預先設的規則 條款簽發。旅客如遇交通延誤、行李損失、意外傷亡及財物損失等。該根據當地法律 向擁有、管理或操作有關交通工具、住宿、食肆、旅遊點或娛樂項目之機構直接交涉 或追討賠償,本公司一概不會負責。旅客可向本公司查詢有關服務機構之資料。
- (11) 如客人遇上突發情況或因任何理由而未能跟隨團隊的行程·本公司須考慮當時環境及 情況‧並顧及其他團員的安全與利益等因素下‧方決定領隊 / 導遊是否陪同該客人逗 1970年 - 1970年 | 1970 餐飲、交通及航班安排等,一切由客人承擔,本公司不會作任何退款或賠償,另如客 人需要本公司職員於途中或完團後提供協助·當中衍生之額外開支·一切由客人承擔。
- (12) 旅客須遵守各國政府之條例、嚴禁攜帶違禁品、違例者須自行負上一切責任。
- (13) 所有住宿根據行程安排,但本公司有權視乎當時情形作出更改,並給予同等級之住宿。
- (14) 如遇人數不足 15 人或旅行控制範圍以外之特殊情況·本公司有權不派隨團領隊出發或 取消團隊。
- (15) 本公司保留合併旅行團之權利。
- (16) 任何旅客若妨礙領隊或團體的正常活動及利益,或在行動,言談上詆毀或侮辱其他團 友及服務人員者·本公司領隊有權視乎具體情況取消其隨團資格並無須發還任何費 用,而受該旅客監護之18歲以下同行旅客亦須一併離團,其離團後之一切活動,一概 與本公司無關。
- (17) 顧客參加本公司之各線旅行團前,應參閱相關外遊警示(如有),但離港外遊與否,純屬 個人決定·有關警示請參閱 http://www.sb.gov.hk/chi/ota/。在此情況下·顧客決定不離港外遊均當作自動放棄論·所繳費用概不退還·本公司不會安排其他替代旅行團。

(七) 旅客參與行程中活動及自費項目注意事項:

- (1) 行程中各項活動皆按整體需要而設計及安排·旅客參加此等活動時·應遵照服務人員之 指引。行程中各項活動及自費活動均存在一定風險,旅客於出發前必須購買旅遊保險。 在參與活動前,應徵詢醫生或相關人士之專業意見;並衡量個人年齡、體格、健康狀況, 以及當時天氣環境、活動內容及當地設施等風險因素,自行決定是否參加·不可單靠第 三者的意見及推介。旅客須承擔因參與活動而引致的一切責任及後果,包括意外傷亡及 財物損失等。
- (2) 自費活動或貨品是由本公司以外的第三者提供: 旅客如對此等活動或貨品有任何不 滿,應直接向服務提供者進行交涉或追討賠償,本公司一概不會負責
- (3) 旅客有權決定是否參加與該等活動及購買該等貨品。
- (4) 本公司未有授權任何人士(包括領隊及導遊)向旅客推銷或介紹自費項目表以外或未經公 司認可的自費活動及貨品。因旅客自願參加此等活動或購買此等貨品而引致的任何不 滿、損失或傷亡, 旅客應直接向介紹人或服務提供者進行交涉或追討賠償, 本公司一概 不會負責。

(八) 旅遊業賠償基金保障:

- (1) 遵照旅遊業議會指示·旅行團收據上有 0.15%印花費·為旅客提供保障。
- 『旅遊業議會基金』為顧客因旅遊業議會會員破產或挾款潛逃,而未能隨團旅遊,可申 請團費九成之特惠補償。
- 『旅行團意外緊急援助基金計劃』為參加旅行團外遊時因意外弄至傷亡之團員、提供 經濟援助 ·
- (4) 深圳集散 1 天團·並不列入旅遊業議會賠償基金及旅行團意外緊急援助基金保障。